



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY**

**HK/K/1323/01/2015**

**HYGIENIC CERTIFICATE**

ORYGINAL

Wyrób / product: **Nagrzewnice powietrza VOLCANO: V20 (3-20 kW, 2000 m<sup>3</sup>/h), V25 (5-25 kW, 4800 m<sup>3</sup>/h), V45 (15-45 kW, 4400 m<sup>3</sup>/h), VR1 (10-30 kW, 5500 m<sup>3</sup>/h), VR2 (30-60 kW, 5200 m<sup>3</sup>/h),  
Destratyfikator powietrza VOLCANO: VR-D (6500 m<sup>3</sup>/h)**

Zawierający / containing: **aluminium, miedź, inne składniki wg dokumentacji producenta**

Przeznaczony do / destined: **stosowania jako elementy systemów grzewczych w halach produkcyjnych, warsztatach, magazynach, biurach, hurtowniach spożywczych, obiektach handlowych, sportowych, rolniczych i hodowlanych, sakralnych, opieki zdrowotnej i branży farmaceutycznej**

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiam higienicznym przy spełnieniu następujących warunków  
/ is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

- Zastosowanie wyrobów musi być zgodne z przepisami dotyczącymi obiektu, w którym są one montowane
- W obiektach służby zdrowia montaż urządzeń jedynie w pomieszczeniach administracyjnych i technicznych
- Montaż i eksploatacja zgodnie z zaleceniami producenta.

**Atest higieniczny nie dotyczy parametrów technicznych i walorów użytkowych produktu**

**/ Hygienic certificate does not apply to technical parameters and utility value of the product**

Wytwórca / producer:

VTS PLANT Sp z o.o.

80-309 Gdańsk, ul. Grunwaldzka 472a

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

VTS PLANT Sp z o.o.

80-309 Gdańsk, ul. Grunwaldzka 472a

**Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2020-11-25 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.**

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2020-11-25 or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 25 listopada 2015

The date of issue of the certificate: 25th November 2015

Kierownik  
Zakładu Higieny Środowiska

*Bożena Krogulska*  
dr Bożena Krogulska